

## II

(Πράξεις για την ισχύ των οποίων δεν απαιτείται δημοσίευση)

## ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ

### ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της 14ης Μαΐου 2001

**σχετικά με τη σύναψη συμφωνίας εκ μέρους της Ευρωπαϊκής Κοινότητας μεταξύ της κυβερνήσεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού**

(2001/469/EK)

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

ΑΠΟΦΑΣΙΖΕΙ:

Έχοντας υπόψη:

τη συνθήκη για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας, και ιδίως το άρθρο 175 παράγραφος 1, σε συνδυασμό με το άρθρο 300 παράγραφος 2 πρώτο εδάφιο πρόταση, παράγραφος 3 πρώτο εδάφιο και παράγραφος 4,

την πρόταση της Επιτροπής,

τη γνώμη του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία μεταξύ της κυβερνήσεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού, που υπογράφηκε στην Ουάσινγκτον, στις 19 Δεκεμβρίου 2000, θα πρέπει να εγκριθεί.
- (2) Η επανεξέταση της εφαρμογής έχει ανατεθεί στην τεχνική επιτροπή που συνιστάται με τη συμφωνία.
- (3) Κάθε μέρος έχει ορίσει ένα διαχειριστικό φορέα. Η Κοινότητα έχει ορίσει την Επιτροπή ως διαχειριστικό φορέα. Τα μέρη μπορούν να τροποποιούν τη συμφωνία και τα παραρτήματα και να προσθέτουν νέα παραρτήματα με κοινή συμφωνία.
- (4) Θα πρέπει να εγκαθιδρυθούν οι προσήκουσες εσωτερικές κοινοτικές διαδικασίες ώστε να εξασφαλιστεί η πρέπουσα λειτουργία της συμφωνίας. Είναι ανάγκη να δοθεί στην Επιτροπή, επικουρούμενη από την ειδική επιτροπή που ορίζεται από το Συμβούλιο, η εξουσία να επιφέρει ορισμένες τεχνικές τροποποιήσεις στη συμφωνία και να λαμβάνει ορισμένες αποφάσεις για την εφαρμογή της. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η απόφαση λαμβάνεται σύμφωνα με τις κανονικές διαδικασίες,

Η συμφωνία μεταξύ της κυβερνήσεως των Ηνωμένων Πολιτειών της Αμερικής και της Ευρωπαϊκής Κοινότητας σχετικά με το συντονισμό προγραμμάτων επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων της, εγκρίνεται δια της παρούσης εξ ονόματος της Κοινότητας.

Το κείμενο της συμφωνίας και των παραρτημάτων της επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

### 'Αρθρο 1

Ο Πρόεδρος του Συμβουλίου διαβιβάζει γραπτώς, εξ ονόματος της Κοινότητας, την κοινοποίηση που προβλέπεται στο άρθρο XII παράγραφος 1 της συμφωνίας (<sup>(1)</sup>).

### 'Αρθρο 3

1. Η Επιτροπή αντιπροσωπεύει την Κοινότητα στην προβλεπόμενη στο άρθρο VI της συμφωνίας τεχνική επιτροπή, επικουρούμενη από την ειδική επιτροπή που ορίζει το Συμβούλιο. Η Επιτροπή προβαίνει, αφού διαβουλευθεί με την ειδική επιτροπή, στις ανακοινώσεις, τη συνεργασία, την επανεξέταση της εφαρμογής και τις κοινοποιήσεις που αναφέρονται στο άρθρο V παράγραφος 5, στο άρθρο VI παράγραφοι 1 και 2, και στο άρθρο VIII παράγραφος 4 της συμφωνίας.

2. Για να εκπονηθεί η κοινοτική θέση δύον αφορά τις τροποποιήσεις των προδιαγραφών και του καταλόγου γραφειακού εξοπλισμού του παραρτήματος Γ της συμφωνίας, η Επιτροπή λαμβάνει υπόψη τη γνώμη που διατυπώνει το γραφείο της Ευρωπαϊκής Κοινότητας για το Energy Star (ECSB) που αναφέρεται στα άρθρα 8 και 11 της πρότασης κανονισμού του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου σχετικά με κοινοτικό πρόγραμμα επισήμανσης της ενεργειακής απόδοσης του γραφειακού εξοπλισμού.

(<sup>1</sup>) Η ημερομηνία έναρξης ισχύος της συμφωνίας θα δημοσιευτεί στην Επίσημη Εφημερίδα των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων.

3. Η θέση της Κοινότητας ως προς τις ληπτέες από τους διαχειριστικούς φορείς αποφάσεις καθορίζεται, όσον αφορά τις τροποποιήσεις των τεχνικών προδιαγραφών του γραφειακού εξοπλισμού που απαριθμείται στο παράρτημα Γ της συμφωνίας, από την Επιτροπή, κατόπιν διαβουλεύσεως με την ειδική επιτροπή, η οποία αναφέρεται στην παράγραφο 1 του παρόντος άρθρου.

μέρη, καθορίζεται από το Συμβούλιο, το οποίο ενεργεί βάσει προτάσεως της Επιτροπής σύμφωνα με το άρθρο 300 της συνθήκης.

Βρυξέλλες, 14 Μαΐου 2001.

Για το Συμβούλιο

Ο Πρόεδρος

L. REKKE

---

4. Σε όλες τις άλλες περιπτώσεις, η θέση της Κοινότητας όσον αφορά τις αποφάσεις που λαμβάνουν οι διαχειριστικοί φορείς ή τα